



## SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA

### Direcția generală juridică

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

[www.parlament.md](http://www.parlament.md)

18 octombrie 2017

Dofl nr. 344

### AVIZ

la proiectul de lege pentru ratificarea celui de - al treilea Protocol

aditional la Convenția europeană de extrădare

( nr. 278 din 20.09.2017 )

Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege menționat în conformitate cu art. 54 al Regulamentului Parlamentului, adoptat prin Legea nr. 797/1996, cu Legea nr. 780/2001 privind actele legislative și prezintă următoarele considerente:

1. Actul juridic în cauză reprezintă un tratat internațional multilateral semnat la nivel de stat și este înaintat Parlamentului spre examinare de către Președintele Republicii Moldova, fapt ce corespunde prevederilor art. 86 alin. (1) din Constituție, celor ale art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr. 595/1999, precum și celor ale art. 47 din Legea nr. 797/1996 pentru adoptarea Regulamentului Parlamentului.

2. Obiectul de reglementare a proiectului de lege supus examinării constă în ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional la Convenția europeană de extrădare, întocmit la Strasbourg la 10 noiembrie 2010, semnat de Republica Moldova la 12 aprilie 2013 cu declarație, și aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 648 din 15 august 2017.

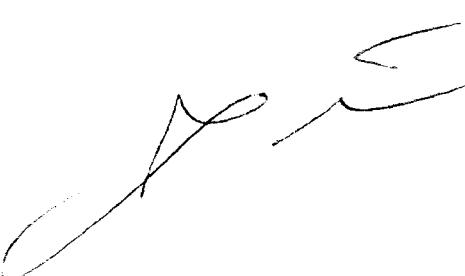
Ratificarea Protocolului în cauză instituie mecanismul de aplicare a procedurii de extrădare simplificată, nefiind obligatoriu de a parurge toate formalitățile procedurale de extrădare în situația în care persoana, a cărei extrădare se cere, declară în fața instanței judecătorești că renunță la beneficiile pe care îi le poate confieri legea de a se apăra împotriva cererii de extrădare și că își dă consimțământul de a fi extrădată. În acest mod, luându-se în considerare practica existentă de extrădare simplificată a mai multor state, se urmărește sporirea eficienței și rapidității procesului de extrădare, implicarea statului în eficientizarea Convenției europene de

extrădare precum și consolidarea cooperării cu statele membre la Convenție în vederea acordării asistenței juridice internaționale.

3. Cu referire la Art. 2 din proiectul de lege supus examinării, atenționăm asupra faptului că, potrivit art. 23 alin. (1) din Legea nr. 595/1999, **Guvernul Republicii Moldova** întreprinde măsurile necesare pentru a asigura executarea tratatelor internaționale. Iar autoritățile publice, de atribuțiile cărora ține obiectul tratatului internațional asigură executarea obligațiilor precum și realizarea drepturilor Republicii Moldova care rezultă din prevederile tratatului și urmăresc executarea acestuia de către celalătă parte la tratat, conform prevederilor alin. (2) al aceluiași articol.

4. În ceea ce privește textul Protocolului, semnalăm că acesta necesită o verificare minuțioasă în vederea corectitudinii gramaticale, în conformitate cu rigorile de tehnică legislativă care prevăd respectarea strictă a regulilor gramaticale și de ortografie.

Procedura legislativă de înaintare a proiectului de lege spre examinare a fost respectată, iar oportunitatea examinării și adoptării acestuia aparține Parlamentului.



Şef Direcție generală  
Ion CREANGĂ

Ex. M. Timoști

Tel. 820-586